

# 苏联建筑百科全书

[苏] B·A·库切连科 Г·А·卡拉瓦耶夫 主编

上 册

( M—Z )

中国建筑工业出版社

# 苏联建筑百科全书

[苏] B. A. 库切连科 Г. А. 卡拉瓦耶夫 主编

上 册

( A—L )

中国建筑工业出版社

# 苏联建筑百科全书

[苏] B.A. 库切连科 Г.А. 卡拉瓦耶夫 主编

下 册

( M—Z )

中国建筑工业出版社

本书译自苏联《现代技术百科全书》建筑分册，收入建工、城建和建材等方面的术语约1400条，释文详细。条目次序按汉语拼音排列，书末附俄文条目索引。条目及释文，均作了少量删节。

本书分上、下两册出版。

\* \* \*

责任编辑：

杨永生 王淑春 张新国 彭华亮 李根华  
王伯扬 黎 钟 朱象清 强十渤 蔡秉乾  
张梦麟 俞辉群 吴文侯 沼凤翔

В.А.Кучеренко, Г.А. Караваев  
СТРОИТЕЛЬСТВО  
( ЭНЦИКЛОПЕДИЯ СОВРЕМЕННОЙ ТЕХНИКИ )  
ИЗДАТЕЛЬСТВО «СОВЕТСКАЯ ЭНЦИКЛОПЕДИЯ»  
МОСКВА-1964, 1965

\* \* \*  
苏联建筑百科全书

上、下册

( A-Z )

\*

中国建筑工业出版社出版(北京西郊百万庄)  
新华书店北京发行所发行 各地新华书店经售  
中国建筑工业出版社印刷厂印刷(北京阜外南礼士路)

\*

开本：787×1092毫米 1/16 印张：83 字数：2493千字

1983年4月第一版 1983年4月第一次印刷

印数：1—6,200册 定价：13.50元(共两册)

统一书号：15040·4259

# 目 录

本目录按汉语拼音顺序排列，条目后面的数字系页码。

## 上 册

**A**

ao	凹廊.....1
an	安全技术.....1
	安山岩.....1
	安装工具.....2
	安装精度.....2
<b>B</b>	
ba	坝.....5
bai	白垩.....7
	白云岩.....7
	百货商场.....7
ban	板材.....8
	板状硅藻土.....10
bao	薄板.....10
	薄板结构.....11
	薄壁杆件.....11
	薄壁结构.....12
	薄壁容器.....12
	薄木片.....13
	饱气土.....13
	保温(房屋外部 围护结构).....13
	刨花板.....15
	曝气池.....15
bei	贝壳灰岩.....16
bi	比例.....16
	壁画.....17
	壁纸.....18
bian	边坡.....18
	边饰.....19
	变形.....19
	变形量测.....20
biao	标准化.....21
	标准设计工作.....22
	裱糊工程.....23
bing	冰.....24
	冰挡.....25

bo	拨款(基本建 设的).....25	che	车库.....51
	波浪(在水面 上的).....27	chen	车站.....52
	玻璃迭层.....28		沉淀池.....53
	玻璃钢筋混凝 土.....29		沉井.....55
	玻璃工程.....30		沉砂池.....56
	玻璃棉.....31	cheng	沉箱.....57
	玻璃纤维增强 塑料.....31		衬砌(地下构 筑物的).....58
	玻璃纸.....32		秤量器.....59
bu	玻璃砖.....32		承包工程.....59
	不变形体系(几 何不变体系)(结 构力学中的).....33		承包施工单位 的经济活动 分析.....60
ban	c		成本(建筑安 装工程的).....62
	材料机械性能.....35		成材.....63
	材料力学.....35		澄清池.....65
	材料消耗定额.....37		城区.....66
	财务(施工单 位的).....39		城市.....67
	采光系数.....40		城市道路.....69
	彩画.....40		城市分区.....70
	采暖.....41		城市改建.....72
	采暖生产锅炉 房.....42		城市建设.....74
	彩色玻璃.....43		城市区域锅炉 房.....79
	cang		城市铁路.....79
	仓库(工业企 业的).....43		城市运输.....80
	仓库(农产品 的).....45		城市总体规划.....81
	仓库(农业用).....46		成套投产工程.....82
	仓库设施(施 工单位的).....46		承重结构.....82
	ceng		冲积坝.....82
	层压塑料.....47		除冰溢流器.....82
	chan		厨房(住宅中 的).....83
	铲土机.....47		除油池.....84
	chang		储备指标.....85
	敞廊.....49		储存池.....86
	超静定体系.....49		处理构筑物.....87
	chao		船台.....89
	潮汐发电站.....49		船坞.....89

chuang	船闸 ..... 91	deng	道路用乳浊液 ..... 124	电梯 ..... 160
ci	窗 ..... 94	di	灯塔 ..... 125	电影院 ..... 162
cu	瓷 ..... 95		堤 ..... 126	电站 ..... 163
cui	粗面凝灰岩 ..... 95		堤岸 ..... 126	电子计算技术 （用于建筑 中的） ..... 163
	粗木工程 ..... 95		底板 ..... 128	电阻式应变传 感器 ..... 166
	脆性（材料强 度的） ..... 96		地板 ..... 128	电阻应变法 ..... 168
<b>D</b>			地基变形 ..... 129	吊车梁 ..... 168
da	打夯机 ..... 97		地基的极限状 态 ..... 130	调度 ..... 169
	打桩锤 ..... 97		地基的稳定性 ..... 130	跌水（在水工 建筑中的） ..... 171
	打桩工程 ..... 99		地沥青 ..... 131	顶棚 ..... 172
	打桩机 ..... 100		地沥青的铺设 ..... 131	定路基断面机 ..... 173
	打桩设备 ..... 100		地沥青混凝土 ..... 132	定型化 ..... 173
	大板运输车 ..... 101		地沥青混凝土 拌合机 ..... 133	定型详图 ..... 174
	大都市主义 ..... 101		地沥青混凝土 厂 ..... 134	冬季施工 ..... 174
	大空间式的工 业厂房 ..... 101		地沥青混凝土 铺设机 ..... 135	动力建设 ..... 176
	大孔混凝土 ..... 102		地沥青砂浆 ..... 136	动力设施（建 筑工地的） ..... 178
	大理石 ..... 102		地面覆盖层的 导电性 ..... 137	动力稳定性 (应力应变 状态的) ..... 178
	大型板材房屋 建造工厂 ..... 103		地热发电站 ..... 138	冻土学 ..... 179
	大型板材结构 ..... 105		地下部分（房 屋或构筑物 的） ..... 138	陡槽 ..... 180
	大型建筑物 ..... 107		地下构筑物 ..... 139	独户型住房（独 家住房，别墅） ..... 180
	大型粮仓 ..... 108		地下设备（城 市的） ..... 140	渡桥 ..... 181
	大型砌块结构 ..... 108		地下铁道 ..... 141	锻焊 ..... 181
dai	贷款（对基本 建设的） ..... 109		地下铁道车站 ..... 145	断筋机 ..... 182
dan	单户采暖 ..... 110		地下铁道前厅 ..... 146	断裂 ..... 182
	单坡顶 ..... 111		地压 ..... 147	堆积坝 ..... 182
	单位估价表 ..... 111	dian	电报局 ..... 148	堆石坝 ..... 182
	单元组合设计 (工业厂房 的) ..... 112		电动工具 ..... 149	对流器 ..... 184
	蛋白土 ..... 115		电弧焊 ..... 149	多层房屋 ..... 184
	氮肥厂 ..... 115		电话站 ..... 151	多户型住房 ..... 185
dang	档案馆 ..... 118		电力的接户线 ..... 151	多孔混凝土 ..... 189
	挡土墙 ..... 118		电炉炼钢车间 ..... 153	多孔烧结料 ..... 190
dao	道岔 ..... 119		电气安装工程 ..... 154	多孔烧结料混 凝土 ..... 190
	道轨矫正机 ..... 120		电气工业企业 ..... 155	多年冻土（永 冻土） ..... 191
	倒虹吸管 ..... 120		电气设备（房 屋） ..... 157	
	道路 ..... 122		电热采暖 ..... 158	
	道路翻松机 ..... 122		电视塔，电视 杆 ..... 158	F
	道路交叉（城 市运输与干线 运输的） ..... 122		电视中心 ..... 159	fa
	道路建筑材料 ..... 124			fan
				发泡剂 ..... 193
				矾土工厂 ..... 193

<b>fang</b> 砾土水泥 ..... 194 反滤层 ..... 195 防波堤 ..... 196 防潮水泥 ..... 196 防洪工程 ..... 196 防护构筑物 ..... 197 防火措施 ..... 198 防火墙 ..... 199 防雷 ..... 199 防渗幕 ..... 199 防水 ..... 201 防水材料 ..... 203 防水油毡 ..... 204 防塌廊道 ..... 204 房屋朝向 ..... 204 房屋的现场结合 ..... 205 房屋构造 ..... 206 房屋墙壁 ..... 206 房屋结构的防潮 ..... 207 房屋屋盖 ..... 208 防治所 ..... 209 仿硬木 ..... 209 纺织联合企业 ..... 210 飞机场 ..... 213 飞机场铺敷面 ..... 214 飞机库 ..... 215 非破损试验方法(非破坏试验) ..... 216 废渣加气混凝土 ..... 217 酚醛树脂饰面板 ..... 217 粉石英 ..... 218 粉刷机 ..... 218	<b>fu</b> 孵蛋房 ..... 226 浮桥 ..... 227 辐射采暖 ..... 227 辐射测定法 (材料和结构研究的) ..... 228 浮石 ..... 230 浮石混凝土 ..... 230 浮石砂 ..... 231 辅助性房间 (工业企业) ..... 231 复合受力(材料力学中的) ..... 233 附属生产 ..... 234	<b>gao</b> <b>ge</b> <b>gei</b>	钢筋张拉设备 ..... 274 钢筋砖石结构 ..... 276 钢缆铁道 ..... 276 钢丝网水泥结构 ..... 277 钢屑混凝土 ..... 278 港口 ..... 278 高等院校校舍 ..... 281 高地水池 ..... 283 高架桥 ..... 284 高岭土 ..... 285 高炉 ..... 285 高镁胶凝材料 ..... 288 阁楼 ..... 289 隔墙 ..... 289 隔热材料 ..... 290 隔热工程 ..... 290 隔声(房屋围护结构的) ..... 291 给料机 ..... 293 给水工程 ..... 295 给水管配件 ..... 297 给水管网 ..... 298 给水净化 ..... 299 给水投配器 ..... 301 <b>gong</b> 公差制(建筑工程中的) ..... 302 工程地质学 ..... 304 工程勘察 ..... 305 工程技术人员 ..... 307 工程水文地质学 ..... 308 工程项目表 ..... 310 功的互等原理 (贝蒂定理) ..... 310 公共建筑 ..... 311 公共汽车站 ..... 312 公共设施 ..... 312 公共卫生学 ..... 313 公路 ..... 314 公路干线 ..... 315 公路养护建筑 ..... 316 功能主义 ..... 317 工业厂房 ..... 317 工业构筑物 ..... 321 工业建设 ..... 321 工业企业的立法 ..... 321
<b>fei</b> <b>gan</b> <b>gang</b>	杆件体系 ..... 236 干线管道 ..... 236 钢 ..... 237 刚度 ..... 239 钢管 ..... 239 钢管车间 ..... 240 钢轨 ..... 243 刚架 ..... 244 钢结构 ..... 246 钢筋 ..... 249 钢筋电热机械 张拉法 ..... 251 钢筋电热张拉 法 ..... 252 钢筋工程 ..... 252 钢筋混凝土 ..... 253 钢筋混凝土坝 ..... 254 钢筋混凝土板 ..... 256 钢筋混凝土工 程 ..... 258 钢筋混凝土结 构 ..... 258 钢筋混凝土零 件(机械制 造用) ..... 266 钢筋混凝土桥 ..... 267 钢筋混凝土制 品厂 ..... 270 钢筋弯曲机 ..... 273	<b>gei</b>	
<b>fen</b>			
<b>feng</b>			

	体设计法 (模型设计 法) .....322		硅酸盐水泥 (波特兰水 泥) .....362		坡) .....405
	工业企业总平 面 .....324		硅酸盐砖 .....363	hua	花园城市 .....406
	工业区的建筑 规划 .....326		硅藻土 .....364		花园-公园建 设 .....407
	工业枢纽 .....327		硅砖 .....364		滑冰辗 .....409
	工艺卡 .....328		轨道上部构造 .....365		滑道 .....409
	工艺设备安装 .....329	guo	轨枕 .....366		滑坡 .....410
	公用设施 .....330		柜式隔断 .....367		滑石 .....411
	公用事业建设 .....331		锅炉设备 .....368	huan	化粪池 .....411
	工资 .....332		过鱼构筑物 .....368		环节组装基地 .....411
	工资等级制度 .....335	H			换乘枢纽(地 下铁道的) .....412
	拱 .....336	hai	海洋水工构筑 物 .....372	huang	黄土 .....414
	供热 .....338		海运站 .....372	hui	灰浆泵 .....414
gou	构架 .....339	han	涵洞(路基下 面的) .....373		灰浆搅拌机 .....415
	构造缝(房屋 和构筑物中 的) .....339		焊接 .....374		会让站 .....416
	构筑物的地基 .....340	hang	焊接结构 .....375	hun	浑流 .....416
	构筑物计算 .....343		航空港 .....376		混合饲料车间 .....417
	构筑物水力学 .....344		航空站 .....377		混凝土 .....417
gu	古典 .....345	he	巷道 .....377		混凝土坝 .....418
	古典主义 .....347		合并厂房 .....378		混凝土泵 .....420
	骨架 .....347		河床截流 .....379		混凝土捣实 .....421
	古建筑修复 .....347		合成树脂和塑 料工厂 .....380		混凝土电热养 护 .....421
	骨料(混凝土 和砂浆的) .....348		河道治理 .....383		混凝土工厂 .....422
	谷物清理干燥 站 .....349		合理化建议与 发明创造 .....385		混凝土工程 .....423
	固定资产(建 筑安装施工 单位的) .....350		河流泥砂 .....385		混凝土管和钢 筋混凝土管 .....425
gua	刮花法 .....353		河流渠化 .....387		混凝土和钢筋 混凝土的腐 蚀 .....427
guan	管嘴(水力学 的) .....353		河水径流 .....387		混凝土浇灌机 .....428
	灌溉田和过滤 田 .....354	hei	合同 .....388		混凝土搅拌机 .....429
	灌溉系统 .....355		河运客站 .....390		混凝土路面修 饰机 .....430
	灌注混凝土 .....356	heng	盒子结构 .....392		混凝土压轧 .....431
guang	广场(城市的) .....356		荷载 .....393		混凝土硬化 .....431
gui	硅酸盐混凝土 .....359	hong	黑曜岩 .....394		混凝土振捣 .....432
	硅酸盐混凝土 配筋制品 .....360	hou	桁架 .....394		混凝土振动模 压成型 .....432
	硅酸盐混凝土 制品 .....360	hu	桁架夹层 .....396		混凝土真空作 业法 .....432
			横向环流 .....397		混凝土蒸汽养 护 .....433
			虹吸管 .....398	huo	火车站(或铁 路车站) .....433
			厚壁圆筒 .....399		火力发电站 .....435
			后效 .....400		
			弧形拼块 .....400		
			护岸构筑物 .....401		
			护面(渠道边		

火炉采暖	438	(建筑生产的)	467	建筑机械化	502																																								
火山灰	439	技术主义(建筑艺术中的)	467	建筑机械修理	505																																								
火山灰粉	440	寄宿学校	468	建筑结构安装	506																																								
火山灰质硅酸盐水泥(火山灰质波特兰水泥)	440	计算简图(构筑物的)	469	建筑类型学	507																																								
火山灰质水泥	440	计算中心	469	建筑力学	507																																								
火山凝灰岩	440	夹层	469	建筑起拱	508																																								
火山渣	441	加气粉煤灰混凝土	470	建筑气候学	509																																								
<b>J</b>		加气硅酸盐	470	建筑群	509																																								
基本建设管理	442	加气混凝土	470	建筑热物理	510																																								
基本建设经济		加气石膏	470	建筑砂浆	512																																								
学	443	架空输电线	471	建筑声学	513																																								
基本建设统计		监测仪器(水工构筑物的)	472	建筑施工工艺	513																																								
学	444	犍牛栏	474	建筑室内设计	514																																								
基本建设投资	445	检查和监督(基本建设中的)	475	建筑素陶	515																																								
基本建设投资的经济效果	447	简单加载	475	建筑陶瓷	515																																								
基槽	449	剪切	476	建筑物	516																																								
基层服务网	450	剪移	476	建筑物的自然通风	517																																								
基层工程技术		建筑	476	建筑物物理	517																																								
人员(建筑施工的)	450	建筑安装单位	480	建筑小品	518																																								
基础	451	建筑安装工程	482	建筑学	518																																								
基础工程	453	建筑玻璃	483	建筑业	518																																								
基础和地基的加固(房屋和构筑物的)	454	建筑材料(和制品)	485	建筑业的跨部门关系	522																																								
基干工人	455	建筑材料稳定性	487	建筑艺术	523																																								
机器基础	456	建筑彩陶	488	建筑艺术的纪念性	523																																								
机械化管理处	457	建筑法规	489	建筑艺术与建筑工程科学	524																																								
机械制造厂	458	建筑工程计划	491	建筑用木材	525																																								
集体住宅建设	460	建筑工具(手动)	493	建筑用毡	528																																								
极限平衡	461	建筑工业	493	建筑与筑路机																																									
极限状态	461	建筑工业化	495	挤奶站	462	建筑构图	496	械	528	挤压	463	建筑古迹的保存	498	建筑装饰	529	挤压机(振动式)	463	建筑光学	499	降低地下水位	530	纪念性与装饰性雕塑	465	建筑机械	499	交工及验收(房屋和构筑物的)	531	纪念性与装饰性绘画	465	建筑机械管理	502	胶合板	532	技术定额	465			胶合结构	533	技术经济指标				焦化厂	533
挤奶站	462	建筑构图	496	械	528																																								
挤压	463	建筑古迹的保存	498	建筑装饰	529																																								
挤压机(振动式)	463	建筑光学	499	降低地下水位	530																																								
纪念性与装饰性雕塑	465	建筑机械	499	交工及验收(房屋和构筑物的)	531																																								
纪念性与装饰性绘画	465	建筑机械管理	502	胶合板	532																																								
技术定额	465			胶合结构	533																																								
技术经济指标				焦化厂	533																																								

<b>jie</b>	接触池 ..... 542	<b>jue</b>	掘进机 ..... 580	<b>leng</b>	勒脚层 ..... 603
	接触电线网 ..... 542				冷藏库 ..... 603
	接触网电杆 ..... 545	<b>K</b>			冷焊 ..... 604
	街道 ..... 546	<b>ka</b>	咖啡店 ..... 583		冷却塔 ..... 604
	阶地 ..... 547		卡斯提梁诺定 理 ..... 583	<b>li</b>	冷作硬化 ..... 605
	街坊 ..... 547	<b>kan</b>	看台 ..... 583		离心混凝土 (混凝土拌 合物) ..... 605
	接合(填缝) ..... 548	<b>kang</b>	抗冻性 ..... 583		理疗所 ..... 606
	阶座 ..... 549		抗震建筑 ..... 584		离子交换剂 ..... 606
	结构动力学 ..... 549	<b>ke</b>	科学技术中心 ..... 584		立面 ..... 607
	结构静力学 ..... 551		科学研究所建 筑 ..... 585		沥青 ..... 607
	结构振动 ..... 551		科研成果在设 计与施工中 的应用 ..... 586		沥青金属箔 ..... 609
	结构整体稳定性 性 ..... 553		可见度和感觉 (建筑艺术 中的) ..... 587		沥青玛瑙脂 ..... 609
	结构主义 ..... 554	<b>kong</b>	空间的自固定 方法 ..... 588		沥青铺洒机 ..... 609
	截面的几何特 征(平面图 形) ..... 554		空间体系 ..... 588	<b>lian</b>	沥青橡胶油毡 ..... 611
	截面抵抗矩 ..... 555		空气加热器 ..... 589		沥青油毡 ..... 611
	截面惯性矩(平 面图形的) ..... 555		空气幕 ..... 590		砾石 ..... 611
	节奏(施工) ..... 556		空气区域的卫 生防护 ..... 590		力学上的滞后 现象 ..... 612
	解冻(冻土的) ..... 556		空气调节 ..... 590	<b>liang</b>	联合旅客站 ..... 612
<b>jin</b>	金属 ..... 556	<b>kua</b>	跨线桥 ..... 592		连接 ..... 614
	金属腐蚀 ..... 557	<b>kuang</b>	矿井井架 ..... 593		炼钢车间 ..... 619
	金属结构 ..... 559		矿井施工排水 ..... 594	<b>lia</b>	炼铁车间 ..... 624
	金属桥 ..... 559		矿物混合材 ..... 596		炼铜厂 ..... 625
	金属型材 ..... 561		矿物棉 ..... 597	<b>lie</b>	梁 ..... 626
	金属制件(铁 件) ..... 562		矿渣浮石(热 渣) ..... 598	<b>lin</b>	粮仓 ..... 628
<b>jing</b>	经济核算 ..... 562		矿渣水泥 ..... 598	<b>ling</b>	凉台 ..... 629
	精密机床厂 ..... 563	<b>kuo</b>	矿渣微晶玻璃 ..... 598		疗养区 ..... 630
	井筒 ..... 565		扩声 ..... 598		疗养院 ..... 631
	井巷支护 ..... 567	<b>L</b>		<b>lie</b>	列厅 ..... 633
	静力矩(横截 面的) ..... 569	<b>la</b>	拉铲 ..... 600	<b>lin</b>	临时性建筑 ..... 633
	径流调节 ..... 569		垃圾管道 ..... 600	<b>ling</b>	淋浴室 ..... 634
<b>ju</b>	居民点绿化 ..... 570		拉伸与压缩 ..... 600		“零点标高以下 工程”, “零下 工程” ..... 634
	居住房屋 ..... 570		蜡画 ..... 601		菱苦土 ..... 634
	居住用地 ..... 571	<b>lan</b>	缆索桁架 ..... 601	<b>liu</b>	流动资金 ..... 635
	居住与民用建 筑中的廊 ..... 572		缆索起重机 ..... 601		硫砂 ..... 636
	聚合物薄膜 ..... 572	<b>lao</b>	劳动保护 ..... 601		流水施工 ..... 636
	聚合物树脂 ..... 572		劳动生产率 ..... 602		流体力学 ..... 639
	聚合物水泥 ..... 574	<b>le</b>	勒脚 ..... 603		流纹岩 ..... 640
	俱乐部 ..... 574			<b>lou</b>	楼板 ..... 640
	剧院 ..... 577				楼梯 ..... 641
<b>juan</b>	卷扬机 ..... 579			<b>lu</b>	芦苇板 ..... 642
					路基用地 ..... 642
					路面 ..... 642

lù	路堑 ..... 644 露台 ..... 645 露天开采 ..... 645 露天矿 ..... 646 露天装置 ..... 648 铝厂 ..... 648 旅馆 ..... 650	模数制(建筑 中的) ..... 687 摩托工具 ..... 690 抹灰 ..... 691 抹灰工程 ..... 691 磨粉-饲料工厂 ..... 692 木坝 ..... 693	nuan	产品加工的) ..... 723 暖风机组 ..... 723 暖廊 ..... 724 暖气片 ..... 724 P	
luo	铝结构 ..... 654 旅游基地 ..... 656 滤池 ..... 657 罗马水泥 ..... 659	木材防腐 ..... 695 木材通过构筑 物 ..... 697 木材综合加工 厂 ..... 698 木结构 ..... 700	pai	排洪沟 ..... 725 排水干管 ..... 725 排水工程 ..... 726 排水管网 ..... 728 排水检查井 ..... 729 排水设备 ..... 730 排水系统 ..... 732 泡沫玻璃 ..... 733 泡沫硅酸盐 ..... 733 泡沫混凝土 ..... 734 泡沫混凝土搅 拌机 ..... 734	
M	下册	木桥 ..... 703 牧羊场 ..... 705 木质层压板 ..... 706 木质纤维板 ..... 706	pao	泡沫菱苦土 ..... 734 泡沫石膏 ..... 734 泡沫塑料 ..... 735 泡沫塑料(开 孔型) ..... 735 喷漆机组 ..... 736 喷漆枪 ..... 736 喷射法 ..... 736 喷射混凝土 ..... 737 喷水冷却池 ..... 738 喷雾器(喷漆器、 喷浆器) ..... 738	
ma	马丁炉车间 ..... 661 马克斯威尔- 克里蒙图(力的 相互图) ..... 662 马厩 ..... 662 马赛克 ..... 663 马赛克磨光机 ..... 663 玛瑙脂 ..... 664 码头 ..... 666	N	nai	耐火材料 ..... 708 耐火度(建筑 结构的) ..... 710 耐火粘土 ..... 710 耐久性(房屋 与建筑物的) ..... 711 耐热钢筋混凝 土结构 ..... 711 耐热混凝土 ..... 712 耐热性 ..... 713 耐酸材料 ..... 713 耐酸酚醛塑料 ..... 714 耐酸混凝土 ..... 715 耐水性 ..... 715 耐震建筑 ..... 716 耐震力(房屋及 建筑物的) ..... 716	
mai	脉动 ..... 667				
mei	煤气采暖 ..... 667 煤气供应 ..... 668 煤气管道 ..... 674 煤气罐 ..... 675		pen	喷漆 ..... 736 喷射法 ..... 736 喷射混凝土 ..... 737 喷水冷却池 ..... 738 喷雾器(喷漆器、 喷浆器) ..... 738	
men	镁厂 ..... 675				
men	门 ..... 676 门斗 ..... 677		peng	膨润土 ..... 739 膨胀水泥 ..... 739 膨胀土 ..... 740 膨胀蛭石 ..... 740	
mi	米波拉 ..... 679	nao	nai	pi	疲劳(耐久性) (材料强 度的) ..... 740
mian	密闭厂房 ..... 679		ni	pian	片麻岩 ..... 741
mo	面包制造工业 企业 ..... 680		niang	pin	拼花地板工程 ..... 742
mo	模板 ..... 682 模板工程 ..... 683 摩登(派) ..... 684 模仿(建筑学的) ..... 685 模拟(建筑力 学中的) ..... 685	nian	ning	ping	平地机 ..... 743 平面体系 ..... 743 坡道 ..... 744 破碎机 ..... 744 破碎筛分装置 ..... 746
	模拟(水力学 的) ..... 686	nong	niu	po	铺渣机 ..... 747 铺管机 ..... 748 铺轨机 ..... 749 铺板 ..... 749
				pu	

<b>Q</b>					
qi	起道机 .....751 起重滑车 .....751 起重机 .....751 起重器 .....756 汽车库 .....756 汽车加油站 .....758 汽车旅馆 .....759 汽车式平路机 .....759 汽车式起重机 .....759 汽车试验竞技场 .....760 汽车停车场 .....761 气动运输设备 .....761 气焊 .....763 气候分区(建筑) .....763 气候与建筑 .....764 砌块铺设机 .....767 气楼 .....768 气蚀 .....768	qiong qu quan	穹顶 .....789 屈服 .....790 区域规划 .....790 渠道 .....792 曲梁(曲杆) .....795 取水构筑物 .....796 全盘机械化 .....800 全市性与区域性行政公共中心 .....800 全苏国民经济成就展览会 .....801 全装配式建筑 .....801	se sha	系统的) .....827 色彩(建筑的) .....828 砂浆和混凝土的腐蚀 .....830 砂浆搅拌站 .....830 砂土 .....831 砂岩 .....831 筛分机 .....831 山墙 .....833 商店 .....833 商业中心 .....834 少先队夏令营 .....836 少先宫 .....837 设备安装价目表 .....838
<b>R</b>					
qian	牵引变电所(换流站) .....769 潜蚀 .....769 潜水 .....770 浅浮雕 .....770 嵌木地板 .....770 嵌入式固定设施 .....771	ran re ren	燃料工业企业 .....806 热风采暖 .....807 热剂焊 .....808 热力网 .....808 热水采暖 .....810 热水供应 .....812 人工配种站 .....814 人工通风生物	shen	设备层 .....838 设计 .....839 设计机构 .....842 设计中的技术经济指标 .....844 深基础 .....845 深埋基础 .....845 渗透 .....846
qiang	强度 .....772 强化 .....773 墙梁 .....774 墙体材料(砖石墙体材料和有机墙体材料) .....775	ri rong rou	升板法 .....848 生产分配基地 .....849 升船机 .....850 生活服务企业 .....852 升降机 .....853 生物滤池 .....854 声学材料 .....854 声学法 .....857 声学灰浆 .....859		
qiao	桥 .....777 桥跨结构 .....779 桥梁墩台 .....781 桥梁加固 .....783 桥梁路床 .....783 壳 .....784	ru ruan	声学特性的测量 .....859 升板法 .....848 生产分配基地 .....849 升船机 .....850 生活服务企业 .....852 升降机 .....853 生物滤池 .....854 声学材料 .....854 声学法 .....857 声学灰浆 .....859 声学特性的测量 .....859 湿度测定 .....860 施工财务计划 .....862 施工队 .....863 施工工期(工业企业的) .....863 施工设计 .....864 施工实验室 .....865 施工准备阶段 .....866 施工组织(单		
qie	切石机 .....786	sai	项工程和成套工程的) .....866		
qing	轻混凝土 .....787 青饲料保藏构筑物 .....788	san	湿陷性土 .....869 石膏混凝土 .....869		
		S			
		sai san	赛璐珞 .....827 散体力学 .....827 散热板采暖 .....827 散热器(采暖		

石膏胶凝材料	870	水表	908	水泥工厂	954
石膏制品	871	水玻璃	909	水泥喷射器	956
石灰	873	水槽	910	水泥纤维板	957
石灰火山灰质 胶凝材料	875	水锤	910	水泥运输车	957
石灰矿渣胶凝 材料	876	水锤扬水机	911	水泥真空卸车 机	958
石灰矿渣水泥	876	水道桥	912	水平巷道	959
石灰熟化机械	876	水的除气	913	水上飞机场	960
石灰岩	877	水的地震压力	913	水上运动场	961
时间定额	878	水电模拟法	913	水塔	962
石棉	878	水电站	914	水体的卫生防 护	964
石棉水泥制品	879	水封	920	水头	964
石面加工(石 面修饰)	881	水工构筑物	920	水文测验学	964
石桥	881	水工构筑物的 排水设备	922	水文学	966
食堂	881	水工构筑物地 下轮廓(渗透 轮廓)	922	水下焊接	967
实验室	883	水工混凝土	923	水下浇灌混凝 土	967
实验性建筑	883	水工隧洞	924	水硬性矿物掺 料	968
实验性设计	884	水工闸门	926	水跃	969
实验研究 (建筑中的)	885	水加热器	929	水质除硅	969
石英斑岩	886	水净化站	930	水质混凝	970
石英岩	887	水库	930	饲料车间	970
石油管道	887	水力分级机	932	饲料厨房	970
石油回收池	888	水利工程体系 (水体系, 水利体系)	933	松弛	970
石油炼油厂	888	水利工程学	933	松散体的压力	971
视差	889	水力机械化	934	松散体静力学	972
市场	889	水力喷射机	935	松土机	973
试点(经济工 作的)	890	水力试验槽	936	塑料	974
饰面	891	水利枢纽	936	塑料壁纸	977
饰面工程	892	水力提升器	939	塑料地砖	978
饰面陶瓷	893	水力弯段	939	塑料管	978
饰面用陶瓷板 和瓷砖	894	水力学(工程 流体力学)	939	塑料糊墙纸	979
室内电气布线	895	水力学实验室	944	塑料混凝土	980
室内给水	897	水力运输装置	945	塑料砖板	980
室内排水	898	水力震捣器	945	宿舍	981
室内声学	898	水力阻力	946	塑性	982
市镇	899	水流的消能设 施	947	塑性理论	982
兽医医疗机构	903	水流消能	947	宿营地	984
输电线路杆塔	904	水路	949	隧道	985
疏浚工程	905	水轮机室	950	隧道衬砌	987
输水管	905	水轮机输水管	951	隧道掘进盾构	988
竖向规划	906	水泥	952	碎石	990
水泵站	906			索多边形	991

ta	塔 ..... 993 塔桅 ..... 994		通讯线路和设 备 ..... 1032	tuo	脱水 ..... 1071 驼峰编组场 ..... 1071
tan	弹性 ..... 995 弹性薄膜 ..... 995 弹性地基 ..... 996 弹性理论 ..... 996 弹性理论的接 触问题 ..... 998 弹性模量 ..... 999 弹性波与弹塑 性波 ..... 1000 弹性曲线 ..... 1001 碳酸盐岩石 ..... 1001		筒仓 ..... 1034 筒拱 ..... 1034	w	
tao	陶瓷隔热制品 ..... 1002 陶管 ..... 1002 陶块 ..... 1003 陶粒 ..... 1003 陶粒混凝土 ..... 1004 陶土 ..... 1004	tou	统计法(建筑 力学中的) ..... 1035 统计与报表(基 本建设中 的) ..... 1036	wa	挖沟机 ..... 1073 挖壕机 ..... 1073 挖坑机 ..... 1073 挖掘平地机 ..... 1073 挖泥船 ..... 1074 挖泥机 ..... 1075 挖土机 ..... 1076 瓦 ..... 1078
ti	提升机 ..... 1004 体育场 ..... 1005 体育场地 ..... 1007 体育馆 ..... 1008 体育中心 ..... 1009	tu	统一定型单元 (工业建筑) ..... 1037 统一定型跨度 ..... 1038 统一化(建筑 的) ..... 1039	wai	外堤 ..... 1079 弯曲(材料力学 中的) ..... 1080
tian	天窗 ..... 1010 天花板 ..... 1010 天然建筑石材 ..... 1011 天然砂 ..... 1014 填充料 ..... 1014 填方(道路的) ..... 1015 填土 ..... 1015 田园主义 ..... 1015		统一模数制 ..... 1041 透视原理 ..... 1041 凸窗 ..... 1042 涂料和清漆 ..... 1042 图书馆 ..... 1045 土 ..... 1047 土坝 ..... 1049 土拌合机 ..... 1051 土的变形量测 ..... 1051 土的冰冻 ..... 1052 土的沉降 ..... 1053 土的冲填 ..... 1053 土的冻结 ..... 1053 土的加固 ..... 1054 土的力学性质 ..... 1055 土的热物理 性质 ..... 1058 土的物理性质 ..... 1059	wang	网络图(建筑 中的) ..... 1081 微晶玻璃 ..... 1083 微裂缝测定 ..... 1084 微小气候(居 民区和房间 的) ..... 1085 围护结构 ..... 1085 唯理主义 ..... 1086 围堰(在水工 建筑中的) ..... 1086 尾水管 ..... 1088 卫生防护带 ..... 1089 卫生技术工程 ..... 1089 卫生技术器具 ..... 1090 卫生间 ..... 1091 未完工的建设 项目 ..... 1092 卫星城 ..... 1093
tiao	调节池 ..... 1016 调节构筑物 ..... 1018 调节闸门 ..... 1020 条石 ..... 1021 跳板(滑雪用 的) ..... 1021		土的野外测试 ..... 1061 土方工程 ..... 1063 土方机械 ..... 1064 土力学 ..... 1064 土流变学 ..... 1066 土路基 ..... 1066 土的压实 ..... 1067 土的稳定 ..... 1068 土中的水 ..... 1068 土石坝 ..... 1069 土压力 ..... 1069 土质学 ..... 1069 土中压力的量 测 ..... 1069	wei	位移(建筑结 构中的) ..... 1094 位移互等原理 (马克斯威 尔定理) ..... 1095 位移图(维立 屋图) ..... 1095 温湿度状况 (房屋的) ..... 1095 温室和温床 ..... 1097
tie	铁合金工业企业 ..... 1021 铁路 ..... 1023 铁路道口 ..... 1025 铁路客站 ..... 1026 铁路枢纽站 ..... 1027 铁路线 ..... 1028		推土机 ..... 1070	wen	文化宫(区或市 级的) ..... 1098 文化普及建筑
ting	厅堂 ..... 1028	tui			
tong	通风 ..... 1030				

	物和构筑物	1098	xin	泄水构筑物	1129	yang	阳台	1159
wu	稳定(弹性体系的)	1098		新技术的经济效果(建筑中的)	1129		养老院	1160
	屋面	1100		“新建筑”	1132		养马场	1161
	屋面材料	1100		信号装置、集中装置及闭塞装置(铁路运输上的)	1132	yao	氧气切割	1162
	屋面工程	1101				ye	养兽场	1162
	屋面卷材	1103	xing	形式主义(建筑中的)	1134		养兔场	1163
	屋面页岩	1103		行政建筑	1134	yi	养猪场	1164
	污泥干化场	1104		休养旅馆	1134		药房	1165
	污水处理	1104		休养所	1136		冶金联合工厂	1166
	污水生化处理	1104	xiu	虚(假想的)位移原理(拉格朗日原理)	1138		液体流动	1168
	无机肥料仓库	1105		蓄粪池	1138	yin	页岩灰材料	1170
	无机胶凝材料	1106	xu	蓄水电站	1138		医疗预防机构	1170
	无线电电子和仪表制造工	业企业	1107	xuan	悬吊桥	1139	医院	1171
	无线电中继站	1109		悬挂体系	1140	ying	溢洪道	1172
	无线电中心	1110		悬空道路	1141		艺术综合(建筑上的)	1173
X	物质技术基础(基本建设的)	1110		玄武岩	1143		溢流坝	1174
xi	物资技术供应(基本建设的)	1112	xue	选矿厂	1144		隐蔽工程	1175
	吸泥船	1114		旋开桥	1145		引水道	1176
	吸泥机	1115	xun	学龄前儿童机	1146		赢利率(建筑业的)	1177
	吸湿性(建筑材料的)	1117		学校	1148		影响线(建筑力学中的)	1178
	洗砾机	1118		驯雏房	1149		硬度	1180
	洗砂机	1118	Y				应力(机械的)	1181
	洗衣房	1118				ying	应力分析的光	
	系留构筑物	1119					测方法(光弹性法)	1181
xia	细木工程	1120	ya	压力气焊	1151		应力状态(一点的)	1184
	霞石泥渣	1121		压力水池	1151	you	油地毡	1184
	霞石水泥	1121		压路滚	1152		邮电局	1185
xian	纤维板	1122		压气机站	1153		油漆工程	1185
	线脚	1122		压塑粉	1154		游艇俱乐部	1186
xiang	镶嵌木地板		yan	压缩	1154		游泳池	1186
	装修机	1122		烟囱	1154		油纸	1187
	镶嵌玻璃	1123		檐壁	1155		油脂工厂	1187
	橡胶地面	1123		颜料	1156		有机玻璃	1188
	橡胶制品企业	1124		研漆机	1156		有机建筑	1188
xiao	消防给水工程	1125		岩石	1157		有机建筑材料	
	消化池	1126		岩土工程学	1158	yu	防腐性	1189
	消火栓	1127		岩质土	1158		有机胶结材料	1190
	小汽车出租站	1127		盐渍土	1158		釉	1190
	小区	1128		堰	1159		鱼类工业企业	1191
xie	泄冰孔工程	1129		堰墙	1159		淤泥土	1191
							雨水管道	1191
							雨水口	1191

	育雏车间.....1192		折板结构.....1233		活服务企业...1267
	育雏室.....1192		折衷主义(建筑学上的) ...1233		砖石工程.....1268
	预算.....1193		真空过滤机.....1234		砖石结构.....1270
	预算定额.....1193	<b>zhen</b>	珍珠岩.....1234		专业化与协作
	预算价格.....1195		珍珠岩混凝土...1235		(建筑业的)...1274
	预算价格表 (建筑产品 的) .....1197		振动(水工构 筑物的) .....1236	<b>zhuang</b>	转子式挖土机...1275
	预算造价.....1197		振动沉桩机.....1236		转炉车间.....1276
	预应力钢筋混 凝土.....1198		振动锤.....1237		桩.....1277
	预应力结构.....1200		振动夯实机.....1238		桩基础.....1278
<b>yuan</b>	原子能电站.....1201		振动器.....1239		装配式结构.....1279
<b>yue</b>	越行站(分界 点) .....1206	<b>zheng</b>	振动运输.....1240		装配整体式结 构.....1280
<b>yun</b>	运动场.....1206	<b>zhi</b>	振动轧制成型...1241		装饰板.....1280
	韵律(建筑中 的) .....1208		蒸汽采暖.....1242		装饰材料.....1281
	运输(工业) ...1208		支撑(结构中 的) .....1243		装卸作业.....1284
	运输(建筑工 程中的) .....1208		支座.....1243	<b>zi</b>	装载机.....1284
	运输机.....1210		直筋断筋机.....1244		撞击(结构动 力学中的) ...1286
	运输建设.....1212		职业技术学校...1245		自动割缝器.....1287
	运输枢纽.....1214		直升飞机场.....1246		自动灌缝器.....1287
	运输限界.....1214		治理工程.....1247		自动升降梯.....1288
	运输作业.....1215		制模塑料.....1247		自行车竞赛场...1289
<b>Z</b>			蛭石混凝土.....1248	<b>zong</b>	自营施工方式...1290
<b>zai</b>	在采空区上的 建设.....1217	<b>zhong</b>	制糖工业企业...1248		综合建筑.....1290
	再分式体系.....1218		制鞋工厂.....1248		纵横向弯曲.....1291
<b>zao</b>	凿岩.....1218		制砖粘土.....1249	<b>zu</b>	纵向弯曲.....1291
	凿岩爆破工程...1219		中等技术学校...1250		组合杆件.....1291
	澡堂.....1220		中和处理.....1251		组合体系(结 力学中的) ...1292
	造船工业企业...1221		中心体育场...1251	<b>zuan</b>	钻车.....1293
	噪声.....1222		中央大厅.....1252		钻机.....1293
<b>zeng</b>	增塑剂.....1222	<b>zhu</b>	种子净化、干燥 企业.....1253		钻塔.....1295
<b>zha</b>	闸阀.....1223		重混凝土.....1255	<b>zuo</b>	作业计划.....1296
	轧钢车间.....1223		重型机械制造 企业.....1257		
	闸门.....1226		猪舍.....1258	<b>其它</b>	以 A.B. 舒舍夫命 名的建筑科学研 究博物馆(归苏 联国家建委民用 建筑委员会所 属) .....1298
<b>zhan</b>	粘结剂.....1226		柱.....1259		以 A.B. 舒舍夫命 名的国立俄罗斯 建筑艺术博物 馆.....1298
	栈桥.....1227		住房建设.....1261		X 射线和 $\gamma$ 射线探 伤法.....1299
	站台.....1229		贮料斗.....1262		
<b>zhao</b>	照明.....1229		铸石.....1263	<b>俄文条目索引</b>	俄文条目索引.....1300
	照明技术参数 的测量.....1231		铸铁.....1263		
<b>zhe</b>	遮阳装置.....1232	<b>zhuan</b>	柱网.....1264		
			住宅.....1264		
			住宅建筑联合 企业.....1266		
			专门化的居民生		

# A

## 凹廊 [ЛОДЖИЯ]

在居住建筑或公共建筑立面上凹入内部的、装有门窗的敞廊，一般有一层楼高。沿着建筑物的立面，凹廊可以有各种不同的长度和进深，可作为阳台使用，但它是隐藏在房屋里的。

凹廊可以遮阳，使朝向南面的房间不致太热，因此在要求调整房间内小气候条件的南方地区的居住建筑以及休疗养建筑上应用得特别广泛。

凹廊可作为住宅的备用居住面积，在南方地区朝向庭院的凹廊中，可设置夏季休息的床位；在住宅、宿舍、旅馆中，还在厨房、小吃部、前室、前厅旁布置杂务及其他用途的凹廊。凹廊的面积不计入住宅的辅助面积中，但它的体积应全部计入房屋的总体积内。

凹廊分为长条式的（一面敞开的），转角式的，部分突出的，或者设于顶层的。凹廊的围护构造可以是栅栏，也可以是矮墙。和阳台和凸窗一样，凹廊可以使室内装修丰富多彩，也加强了房屋外部的表现力。在立面上成组地布置各种形状的竖向或横向的凹廊，或者单独布置突出的凹廊，有助于强调房屋的个别部分，给房屋的建筑艺术面貌带来多样化。

凹廊在气候炎热的国家（拉丁美洲、地中海等地）得到广泛的应用，在这些地方有时采用一整片多层的凹廊（用于大的住宅楼、旅馆、医院、办公楼等等），将大片玻璃窗缩进墙里，建成了有自己特色的格栅型的房屋立面。在气候温和及寒冷的地区，由于房间不宜过分遮阳，在冬天凹廊的维护也比较复杂，凹廊的应用受到了限制。

（И.П.Домахи，大勤译）

## 安全技术 [ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ]

安全技术是保证施工中劳动安全和不伤害健康的组织措施和技术措施。安全技术的基本任务是在调查研究可能成为不幸事件的直接或间接原因的各种因素的生产环境的基础上，预防工伤事故。安全技术是劳动保护的一部分。在建筑业中，也和在国民经济其它部门中一样，安全技术措施具有计划的性质，并拥有国

家所保证的财力和物力基础。安全技术用的资金是从施工单位提取的劳动保护资金总额中拨付的。

建筑安装工程的安全技术主要规定下列措施：通过专门指导和训练班培训的办法，对工人进行安全操作教育；对从事有害的和有危险性的生产的工作人员进行定期医疗检查；向工人提供免费作业服和个人防护用品（眼镜、防尘面具、防毒面具、头盔、安全带、防冻膏、防冻油）；对施工现场上的工人进行卫生医护；监督工艺过程的正确执行；生产的机械化和自动化；在机械和设备上采用防护设施，作业地点的防护和采用一系列专门的设施（半自动吊索、安全吊钩、挡板等）；消除生产振动和噪声的有害影响。

为了预防施工中的工伤和疾病，在施工组织设计和施工设计中，要研究安全技术和生产卫生的问题。要规定专门的结构措施、技术措施和卫生保健措施，来减轻工人的劳动，排除在施工过程中发生工伤事故及疾病的可能性。

《建筑安装工程安全技术规程》是对施工安全问题作出详细规定的一个根本的指令性文件，该文件系由苏联国家建设委员会及建筑工程和建筑材料工业工会中央委员会主席团核准。

建筑安装施工单位的行政部门，即建筑公司的经理和总工程师、工地主任和总工程师以及直接领导施工的基层工程技术人员都有责任执行安全技术规程。

对违反这些规程的过失者，要根据各加盟共和国的刑法追究刑事责任，并按工会理事会的技术监督规则追究行政责任或予以罚款。

苏联的工会部门在安全技术方面担负着多方面的工作：对为改善劳动条件而拨付的款项的使用情况进行监督，对劳动保护组织社会监督，同时通过工会理事会技术监督部门担负着对安全技术进行国家监督的职责。

（Л.А.Баранов，陶念祖译）

## 安山岩 [АНДЕЗИТ]

安山岩是一种火山成因的岩石。安山岩主要由钙斜长石和铁-镁矿物（辉石、角闪石、黑云母）组成。安山岩的特征是致密的细粒基质体，玻璃状的变种极少见。安山岩的比重为2.2~2.7，容重为2.06，莫氏硬度为5。极限抗压强度值如下：干试样为800~1250公斤/厘米<sup>2</sup>，湿试样为715~1175公斤/厘米<sup>2</sup>。孔隙率